

*Юрий Васютин*

**ВѢРСА  
ОЛЫСЬ-  
ПОЖѢМ  
КОЛЬ**

Коми  
книжной  
издательство  
1991



84 Ко-5  
В 20

**Васютов Ю. К.**

**В 20** Вёрса олысь — Пожём Коль: Кывбурьяс.— Сык-  
тывкар: Коми книжной издательство, 1991.—24 л. б.

**ISBN 5-7555-0334-6**

Тайб мичаа серпасалом книгаын челядь окотапырысь тёд-  
масыны Пожём Колькбд, вилыш да сюсь вёрса олыськбд. Сыкбд  
лоасны гажа да тешкодь лоомторьяс, а кутшбмъяс — ті аддзан-  
ныд книгаысь.

**84 Ко-5**

**В** 4803310200-026 27-91 М  
М 128 (03)-91

**ISBN 5-7555-0334-6**

© Васютов Ю. К.  
© Оформление. Отев А. А., 1991

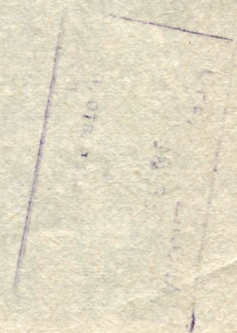
*Юрий Васютов*



**ВОРСА  
ОЛЫСЬ-  
ПОЖОМ  
КОЛЬ**

*челюдьны  
кыбдурьяс*

Сыктывкар  
Коми книжной издательство  
1991



84 Ко-5  
В 20



ISBN 5-7555-0334-6

© Васютов Ю. К., Отев А. А., оформление 1991



Водза юкөн

### КЫДЗИ ЧУЖИС ПОЖӨМ КОЛЬ

**М**өдлапöлын, парма шöрын  
Шувгö гожöмын и тöлын  
Пашкыр пожöм.  
Чаль да ув  
Вевттьö пулысь выв и ув.  
Öтчыд ыджыд бушков бöрын,  
Медся гажа гожöм шöрын  
Пожöм пуысь гиль да голь  
Муö усис коль.  
— Ой! Ой! — доймис сылөн бок,  
Но эз чегьясьны ки-кок.  
Гыжйыштис да малыштис,  
Думайтчис-пукалыштис,  
Дивуйтчис лöz ывла ывлö,



Ачыс дзоля на, а сюсь.  
Синсö чöвтліс коз пу йылö,  
Кöть пö татысь на эг усь,  
Вöлі эськö кузь да вöсни,  
А со гöгрöс, быттьö мач,  
Татшöмön и лоны кöсьи  
Нач.  
Сэсся нинöмтор ог доль,  
Тадзи шуис Пожöм Коль.

## ПОЖÖМ КОЛЬ ПАНЫДАСЬÖ КОДЗУВКОТКÖД

**М**унö-ссылö Пожöм Коль:  
— Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!  
Ті пö тöданныд-ö, он,  
Ме тан Ягас медся ён!  
Кыліс тайöс Кодзувкот:  
— Вот, вот, вот!  
Коді ён —  
Бур удждон,  
Со тэд чер,  
Пөрöд кер.  
Первой сортön  
Кыскы гортö,



Отсав стрöитны мен кар —  
Локтö ар.  
Пожöм Кольлөн серам петö:  
— Ка-ка-ка да о-ко-ко!  
Онö вермöй овны метöг,  
Метöг тiян кар оз ло!  
Черөн ниа пуö сötис  
Öтчид, мöдысь... да и пötис.  
Доймö кос, доймö мыш,  
Пельпом вылö личкö дыш.  
Киссьö ньылöм, гөгөр дой.  
— Ой! Ой!! Ой!!!

Öни шуö Кодзувкот:  
— Вот, вот, вот!  
Кыз да ён тэ,  
А со ёнтö  
Лы и сөн.  
Выныд,  
Ошйисин-а, көн?  
Пожöм Кольыд асьсö дорйö,  
Синва чышкö кыз пу корйөн:  
— Ме эськö эг мудз,  
Да со пулөн вужйис нюдз.

Кодзувкотлөн жалыс петис,  
Пожöм Кольлы прöща сетис,  
Шуис: — Муса Пожöм пи,



Эн нин жугөд ассыд ки,  
Мыжа тани абу вуж,  
Мыжыс сыын, мый он куж.  
Колө төдны томысь-томөн:  
Уджалёны оз өд вомён.  
Ог төд, гөгөрвоис эз-ө  
Кодзукотөс Пожём Коль,  
Аддза, пышйө, няйтсө резö:  
— Ол-ля-лель!





## ПОЖӨМ КОЛЬӨС ВЕЛӨДӨ БИА БӨЖА УР

Сьылігтырйи чеччалө,  
Чеччалігтыр сьылө,  
Бобув бөрся вөтчылө,  
Нюжөдывлө сьылі.  
Позьө-ө, оз позь-ө,  
Сюйсьылө быд розьө,  
Чеччө чальысь увйө,  
Лыйсьө чөдйөн-пувйөн,  
Сьодасьөма вом,  
Бытьтө сөйис шом.

— Пожөм Кольлы би пөсь чолөм! —  
Кыськө локтіс гур  
Биа бөжа Ур.

— Сиа тэныд озыр олөм!  
Вотчөм — вөрын медся буртор,  
Вотчөмөн он вошты юртө.

Сөмын, другө, сідзи вөч,  
Вомад ставсө эн жө тэч,  
Косьты вотөс, косьты тшак,  
Косьты сідз, мед эз ло брак.  
Оз кө нинөм тшык,  
Төвбыд он ло тшыг.  
Тшк-тшк-тшк,  
Тшк-тшк-тшк.



— Коньөр Урөй,  
Кольмөм юрөй! —  
Вочавидзё Пожём Коль.—  
Мөдлы кос тшак йывсьыд доль.  
Аддзан, кутшөм долыд,  
Радуйтчө кор лолыд!

Метөг гажтөм Яглы, Ольлы,  
А тэ — тшак, мен,  
Пожём Кольлы!  
Лөда вомө пув и чөд,  
Нинөм төв йылысь ог төд.  
А кыз овны, дона Ур,  
Менам эм на аслам юр.

Урлы мый, оз ков — оз шогсы,  
Ачыс асьсө төдө, ноксьө,  
Бытьё өгыр визь,  
Пуысь пуө гизь.

Сэни чулан, тані кум,  
Заптө вотөс, тшак и гум.  
Лэччө-кайө  
Тшк-тшк-тшк,  
Нуө-вайө.  
Оз ло тшыг.



## ПОЖӨМ КОЛЬ ОЗ КЫВЗЫ КОЛИПКАЙӨС

Гажа шондиа бур лунө  
Водзө чеччалгтыр мунө  
Пожөм Коль.  
— Ол-ля-лель!

Ме пө медся бура сыла,  
Меным радлө ставнас ывла,  
Мед пө тырө Урлөн зеп,  
Озырлунөс ме ог дзеп.  
Менам гөлөс! Менам кыв!  
Ов да выв.

Кыз пу вывсянь Колипкай  
Пожөм Кольөс кылө:  
— Ноко, ордысыштам вай,  
Коді кызди сылө.  
Вомсө восьтис асья Колип,  
Весиг Ёлыс оз нин сёльөд.  
Кывзө Сёла, кывзө Тар,  
Кывзө ачыс вөрса царь —  
Ош,  
Пельыс пош.

Кывзө сылысьсөс став Яг —  
Гут и гаг.

Сөмын Пожөм Кольыд сідз  
Кадсө та вылө оз видз,  
Көнкө шутьлялө нин ылын.  
Абу дивө сылы сылөм.  
Төдө сийө пожөм шувгөм,  
Зэра бушковьяслысь увгөм,  
Чальё чальёс зургөм,  
Лыслысь лыскө дзуртөм.

Пуяс костті, быттьө мач,  
Гөгыльтчигтыр пышйө скач:  
— Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!  
Ачым пө ме Пожөм Коль.  
Менө нинөмтор оз кут:  
Колипкай, ни лөдз, ни гут.  
Көсья — ошкөс верма зырны,  
Көсья — пуө верма пырны,  
Көсья — лэба, көсья — ог.  
Ас ног овны — менам мог.



## МЫЙ ВӨЧИС ПОЖӨМ КОЛЬКӨД СЕРА СИЗЬ

Мунё-ссылё Пожём Коль,  
Чеччө-вуджө ю и ёль.  
Кокъяс улас ритш да ротш,  
Вывсянь кыліс тітш да тотш.  
Видзөдө, а зэв кузь ныра  
Кодкө ловья пусө кырө.

— Эй, мый сэні коді вөчө?  
Али енлы кевмө пөчө? —  
Босьтіс изтор, вывлань дізь!  
Пуысь лэбзис Сера Сизь.  
— Он мөй аддзы, пуыс висьө,  
Пучөй сөйө сылысь лысьөм.  
Операция ме вөча,

А тэ меным нырам стөча.  
Кытысь татшөмыс тэ усин,  
Чужтіс тэнө кутшөм мусин?  
— Ол-ля-лель! Ол-ля-лель!  
Пожём Коль ме, Пожём Коль.  
Бушковьяскөд төв и гожөм  
Ссылё менам мамө — Пожём.  
Уси сылөн туган йылысь,  
Сы вөсна и сэтшөм сылысь.

— Аддза, кутшөм тэ маэстро,  
Сывны аддзөмыд бур места.  
Но, а сэсся мый тэ кужан?  
Помалін тэ кутшөм школа?





— Ме ог төд ни шог, ни мужа,  
Сідз со свет вылас и ола.  
Школаыс тан, Ыджыд Ягын,  
Дзик быд шагын.  
Дыр ог сёрнит тэкөд, пөчкөд,  
Тэнсьыд жульода ме өчки.

Көсйис öлыштчыны кинас,  
Повзьөдны, а Сизь нин дінас.  
Чайтіс Коль, мый оқыштіс,  
Сизьыд, вөлөм, кокыштіс.

Сэсся лэбзис да кызд позьө,  
Йөршитіс кос пулөн розьө,  
Пуксис орччөн, шуис кыв:  
— Тані со и ов да выв.

Сэки аслад гортө воан,  
Кодыр менө гөгөрвоан.  
А он гөгөрво,  
Ов көть тан сё во.

Сэсся коньөр Пожөм Кольөс  
Войпу төщө розьө-й колис,  
Лыдды — пробка пыдди.  
Сэн и олө Пожөм Коль.  
Ол-ля-лель!



Мөд юкөн

## ПОЖӨМ КОЛЬӨС АДДЗӨ ВИЗЯОРДА

Көнкө эстөн,  
Вөрса грездын,  
Аслас киён вөчөм гортас  
Оліс-выліс Визяорда.  
Ноксис-мырсис,  
Йөктіс-сьыліс.  
Ылөдз нимыс сылөн кыліс.  
Көть и оліс сійө өтка,  
Ёртыс-другыс — зверь и пөтка,  
Быдөн вөлі ас да рөд.  
Оліс, шог-печаль эз төд.  
Өтчид асывводзын Орда  
Гөсти мөдөдчас Сизь ордө.  
Аддзө Сизьлөн конда пуысь:  
Позйө пырө эмбур гуысь.  
(Код нө суйсяс өшинь розьө,  
Пырны өдзөсөд кө позьө!)  
Тшапкас Орда кортөм гөстьөс,  
Гыжъялыштас буралөсьта,  
Кытчө оз ков пө эн пыр,  
Но оз дыр,  
Кольлөн киллыс мед эз быр.  
Пожөм Коль сэн өдва ловья  
Горзө: «Ой, ой! Чегис вечик!



Пуксьода ме тэнö Човйö!»  
— Удтысьöмысь нöшта печик!  
— Ой, спасите!  
Отпустите!  
Кöть тэ коми, кöть тэ роч,  
Меным надо öд помочь!  
Дугдiс Визяорда зон,  
Юалö: «Тэ абу пон?  
Понъясысь мен повны колö,  
Кызд и ай-мам менам олö».  
— Абу пон ме, Пожöм Коль!  
Помоги же, дыр эн доль!  
— Пожöм Коль тэ?  
Сидзкö, пуысь?

Ас вөр-ягысь и ас муысь?  
А ме чайтi, тэ — гусь-вөр,  
Мый эз тöдлы парма-вөр.  
А мый рочөн тыр да быр,  
Тöдчö, велöдчöмыд дыр.  
Ачым тöда, коми кыв  
Коми школаын оз кыв.  
— Эз öд прöста Сера Сизь  
Тöщö розбын видз лун кызь.  
Сидзи шила нырнас сизьдiс,  
Юрöй сизимлатi письтiс,  
Кöни роч, а кöни коми  
Вунöдöма пель и, вом и...  
Да эн дыр тэ сэни педз,  
Öдйö налькйысь менö лэдз!





## ВИЗЯОРДА МЕЗДӨ ПОЖӨМ КОЛЬӨС

— Часлы,— шуө Визяорда,—  
Колө эськө очап\* зор да.  
Кытысь босьтан, вöрыс важ,  
Гөгөр сөмын мыр да краж,  
Абу öтик томджык коз,  
Ставсө нуис леспромхоз.  
— Ак тэ, Орда, тыра зеп,  
Дыр-ө нырад ме ог сет!  
Шуöма тэд, зырым ныр,  
Мезды менö пырысь-пыр!  
— Мед эн, колөк, сэтчө реп дай,  
Тэрмасын кө, ачыл лэб вай.  
— Нöшта тшөкөлдывайт, Орда,  
Оз-ө лямсы визя морда! —  
Кусыс петö Пожөм Коль,  
Ол-ля-лель!

Визяордалы нö мый,  
Эз öд сийö Кольөс кый.  
Сэссия ёсьтис жö тай гыжсö,  
Гашкө-й аддзис асьыс мыжсö,  
Нетшкис, нетшкис — мынис кляп,  
Му вылө кыкнанныс — шняп!  
Ой, ой, ой! да ой, ой, ой!  
— Кокöй чегис!  
— Ори сой!

Вöрса челядь, Руч да Кöч,  
Улын ворсöмайсь стöч,  
Повзисны да — рази-пели,  
Кодлы кутшөм сюрис пельöс.

Сералö нин Пожөм Коль:  
— Ол-ля-лель!  
А-ка-ка да о-ко-ко!  
Пышйинныд тай далеко.  
Али вунöдінныд менö,  
Коді Сизылы шедліс пленö?  
Дыр ме Сизь дорын эг ов,  
Сылөн сола нянь и сов.  
Энö полöй Руч ни Кöч,  
Тиян лөксö нем ог вöч.  
Кöчлы сета сикötш моль —  
Марьямоль,  
Ручöс пайтөг ог жö коль,  
Сета толь  
Керка вевтас сямöд пыдди,—  
Козин пыдди лыдды.  
Пожөм Коль ме, Пожөм Коль,  
Ол-ля-лель да ол-ля-лель!

\* *Очап* — вага, рычаг.



## ПОЖӨМ КОЛЬ ГӨСТИТӨ ВИЗЯОРДА ОРДЫН

Визяорда шуө друг:

— Мем мый козьналан, вель друг?

— Друг кө-й друг, ме абу паныд,

Другасьны кө тырмас сямьд.

Кыв вылад, ме аддза, востер,

Сэтшөми кө ачьд лышкьд,

Пуксьөд менө гөгрөс мышкад

Да поскачитам в гости,

Он мөй аддзы, другьд тшыг.

Нинөм вөчны.

— Пуксьы.

— Прыг! —

Шуис, верзьөмасис Коль,

Ол-ля-лель!

Гортсьыс гөсти петис Орда,

Гөстьөс вайөдис ас ордас.

Пукалөны пызан сайын

Пожөм Коль да Визяорда,

Курччалөны сукар тор да

Номсасьөны руа чайөн.

Сырк, сырк,—

Тырө чайөн Орда гырк.

Сөмын гөстьлы абу рай,

Абу юмов гөстьлөн чай.

— Көн нө сакарьд, көзяин?

Менө серам вылө вайин?

Дубов ваьд мен оз ков,

Оз пөт сыысь менам лов.

— Пожөм Кольөй, төдан, он,

Сакар вылө өд талон,

Сытөг юмовтор он босьт,

Лавка өдзөстө он восьт.

— Ачьд тай тэ, Визяорда,

Вом тыр сюян сакартортө,

Аддзан, польдөма бан бок.

— Ог, ог, ог!

— Ак тэ, трасича тэ, Орда,

Жалита, эг аскөд кор да

Ручөс, Көчөс.

Вай мен асьым сакар рөчөс!

Да и налысь пай

Вай!

— Кутшөм сакар? Кутшөм рөч?

Менам эм на пөль да-й пөч,

Мам на эм, көть абу айыс,

Коли сөмын налөн пайыс.

Мый и вөчны? Мый и керны?

Сакар корны гөсть оз вермы.

— Сидзкө, чай мед вөлі сук,

Кыліс Индиялөн дук!



— Висьтала кө, бара норман,  
Чайыс өні тожө норма.  
Сэтөр завариті, ю,  
Сійөн озыр Коми му.  
Визяорда ачыс яндө:  
Он на мыччы-й гөстьлы яндо,  
Ваысь черитө он кый,  
Ягысь пөткатө он лый,—  
Штрапө сюран  
Ловья юрөн.  
Магазинын яйыд абу,  
Мукөдтор вылө на «табу».  
Оз кө номсөд видз да луд,  
Гөстьтө он на верд да уд.  
Но да дыр-ө сөян турун?!  
Абу олөм — өти дурөм.

Пожөм Кольлы, гөстьлы, мый:  
Пукты сакар, мыччы вый...  
Абу Пожөм кө, а Коз,  
Гашкө-й корас вина доз,  
Көзяеваыд көть асьныс  
Чайтөм чайөн шонтысясныс.  
Гөгөр, гөгөр шог да мат,  
Вошис олөмыслөн лад.

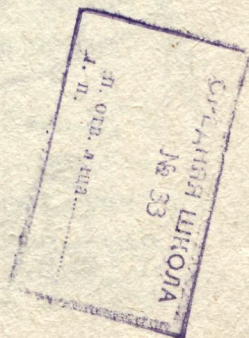
Дзикөдз дөзмис Пожөм Коль,  
Ордакөд оз баит-голь,  
Петө лөгыс, пузис вир,—  
Пызан сайысь чеччис звирк,  
Вунөдіс и шуны «аттьө»,  
Парма чурк йылө нин каттьө,  
Киссьө ньылөм, пуркийө пөсь,—  
Чайтөг коли дона гөсть.





ПОЖӨМ КОЛЬ БАРА  
ПАНЫДАСЬӨ СИЗЬКӨД

Ол-ля-лель, ол-ля-лель!  
Киссьө вотос гиля-голь.  
Пожөм Кольлөн киас бедь,  
Ставсө кырсьсө, зырым бедь.  
Дөзмөма да нөйтө-летө,  
Эбөс-выныс ортсы петө.  
Орө дзоридз, киссьө тусь  
(Мусьыс улө, дерт, оз усь),  
Но өд дзоридз — сийө мич,  
Кызд нө му вылас он видз.  
— Öвсьы! — кевмысьоны гагьяс,—  
Дзоридз-тусьыс абу врагьяс!  
Но оз öвсьы Пожөм Коль,  
Нинөм туй вылас оз коль.  
Сэки кыськө воис Сизь:  
— Орлала кө гачсьыд кизь?  
Сюя кокьяс костад петшөр?  
Тэ тай век на важ кодь сэтшөм!  
Эз мөй тэныд сям выв мун  
Конда розьын олан лун?  
Повзис миян Пожөм Коль,  
Öдва шуө: «Ол-ля-лель...  
Эз кө дөзмөд ном да гут,  
Тадзи вөчны ме эг кут...  
Олан визьөс сэсся вежа,  
Омөль олан туйысь кежа.





Эскы меным, дона Сизь,  
Да эн орлөдлы гач кизь».  
— Тырмас паськөдлыны голя,  
Аддза, олөмсьыс тэ колян.  
Юрыд абу кө дзык сись,  
Школаө пыр! — шуис Сизь  
Да и лэбзис жбыр да жбор.  
Воліс, некоді эз кор,  
Муніс, некоді эз ысты.  
Көть тэ сэсся орөд кыстө,  
Дзыкөдз йөймөма му выв:  
Сэсся-й ывлаад эн сьыв.  
Синва пычкө Пожөм Коль,  
Ол-ля-лэль!





## ПОЖӨМ КОЛЬ ВЕЛӨДЧӨ ШКОЛАЫН

Вөр шөрө кө волан,  
Эз на во кор төв,  
Чөвлунсыыс көть полан,  
Вөрын сэтшөм чөв.  
Көк оз кыв ни Колип,  
«Ол-ля-лель!» оз кыв,  
Ваыс вөрса ёлын  
Гожся моз оз сыв.  
Бытьё еджыд бобув  
Паллялё лым чир,  
Пөтка корсьё кобув,  
Чери корсьё йир.

Яг шөр ягын школа,  
Гөгөр нюр да оль.  
Велөдчыны волө  
Татчө Пожөм Коль.

Парта сайын Дзодзув,  
Гут, и Ном, и Геб.  
Весиг Краля-Бобув  
Өшиньё оз лэб.

Пукавны оз яндысь  
Ручө чойкөд Ош.  
Урок вылын рамось,

Ставлөн пельныс чош.

Велөдысьыс — Сөва,  
Директорыс — Сюзь.  
Сөва, том на дөва,  
Школаын оз узь.

— Кык да куим — кымын?  
Висьтав, Пожөм Коль.  
— Висьмис менам кынөм,  
Кылө сэн буль-боль.

Колип вашкө пеляс:  
— Лоө вит, вит, вит.  
Кольным нөшта веля  
Ышмө: «Уйө Кит!»

Классын серам. Инмис  
Серам руө Коль.  
Велөдысьлөн синмыс  
Лоис кыкысь ноль.

Сөва корис Сюзьёс, —  
Велөдөмын — розь! —  
Сюзь эз сёрнит кузя,  
Шуис: «Тадз оз позь!»



## ПОЖӨМ КОЛЬ ПАЖНАЙТӨ ШКОЛАЫН

Школа сийө школа:  
Помасис урок,  
Столөвөйын колө  
Сейны шыд да рок.  
Көма тэ, көть көмтөг,  
Кодлы сыысь шог,  
Столөвөйө сьөмтөг  
Медтыкө эн лок.  
Пожөм Кольлы гажтөм:  
Зептыс: тыр да коль.  
Кольө талун пажынтөг  
Пожөм Коль.  
Шуө сылы Тулан:  
— Пажынтөгид кулан.  
Локтис Биа Ур:  
— На тэд сизим ур.  
Столөвөйө пырө,  
Корө рок да шыд.  
Кынөм өдийө тырө,  
Лоө зэв ыджыд.  
Пожөм Кольлы долыд:  
— Аслам барабан!  
Пөтыдлөн и лолыд  
Кокни, лышкыд, жан.  
Ошйысьө нин: «Гортын  
Гира эм — кык пуд!



Көсья сьökыд спортын  
Аддзыны ме шуд!»  
Чиктö тöдса Кöчуль:  
— Сейны, дерт, спортсмен.  
Коль кö шуис — вöчис:  
— Вайöй штанга мен!

### ПОЖÖМ КОЛЬ КÖСЙÖ ЛОНЫ ЧЕМПИОНÖН

Штанга сийö штанга,  
Абу выя нянь,  
Киö-й кокö тангö,  
Бытьтö чужийö чань.  
Тувьяссöма бытьтö  
Джоджас гöгрöс кöрт,  
Сөнөн-сөнөн лыддьö  
Тэнсьыд вынтö, чöрт.  
Чужöмыд кöть — шондi,  
Кынöмыд кöть — ыб,  
Эн кö спортын ёнмы,  
Штангаыд оз лыб.  
Зэвтчö Пожöм Кольö,  
Весиг пельыс гöрд,

Штанга джоджö кольö,  
Серав сэн кöть бöрд.  
Шмонитöны гөгöр:  
— Нинöм шуны, чож!  
— Ноко, ассьыд мыгöр  
Штанга дорö, Ош.  
Шуö Ош: «Со Кöчиль,  
Менам ученик,  
Петкöдлас и, стöч и,  
Медся слабеник».

Кöчиль киас сьöлыштiс,  
Пöлыштiс да — уп!  
Штанга тöлөн тöлыштiс,



Юр вылас нин тшук.

— Бис! Ур-ра! — сэн — Bravo! Bravo!  
Көчиль чемпионис таво!

Ош сэк вөчис резюме:

— Тренерис өд ме!

— Ошлы слава! Вермис Ош!  
— Ошкыд вермас кого хош.  
— Ошным тани медся ёныс!  
— Ошкөс ошкам, чемпионөс!

Көчильлы ни Пожөм Кольлы  
Өти ошкан кыв эз кольны.

Думө уси Пожөм Коль:

— Ол-ля-лель...

Он кө физзарядка  
Асылын тэ вөч,  
Спорткөд абу лад кө,  
Вермас тэнө-й Көч.

Шуыштіс да сьöлыштіс,  
Вылө лэптіс ныр,  
Сумка көвсө көлыштіс  
Да и оліс дыр.





## ПОЖӨМ КОЛЬ — ВӨЛЬНӨЙ КАЗАК

Парма ыджыд, Парма паськыд,  
Тайос төданныд ті асьныд,  
Парма джуджыд, парма кузь,  
Эг ме өти вой сэн узь.  
Коми Парма, вөр-ва му,  
Пожом Кольос водзө ну.

Мунө-чеччө Пожом Кольө,  
Гажа сьылан бөрсьыс кольө:  
— Ол-ля-лель да ол-ля-лель,  
Пожом Коль ме, Пожом Коль!  
Вөрыс вөвлі тані уна,  
Өні кушинөд ме муна,  
Гөгөр мыр, да мыр, да мыр,  
Некытчө и дзебны ныр.  
Көн тэ, дозмөр, көн тэ, тар?  
Гөльмө вөралысьлөн ар.  
Эстчө раскас синмөс чөвтла, —  
Абу чөд ни абу чөтлас,  
Чинө тулан, бырө ур, —  
Пожом Кольлы тайө бур!  
Косьмөм ёль вомөн ме чечча,  
Ворсны лыа вылө лэчча,  
Кела-вуджа ватөм нюр, —  
Бурджык олөмыд оз сюр!



Кӧн нин бара Визяорда?  
Узьны муна, дерт, сы ордӧ,  
Аслам абу чом ни горт,  
Ачым аслым медбур ёрт.  
Мед и ола йӧзысь гӧля,  
Вӧля колӧ меным, вӧля!  
Ол-ля-лӧль да ол-ля-лӧль!  
Пожӧм Коль ме, Пожӧм Коль.



## ЮРИНДАЛЫСЬ

### Водза юкӧн

Кыдзи чужис Пожӧм Коль . . . . .	3
Пожӧм Коль паныдасьӧ Кодзувкоткӧд . . . . .	4
Пожӧм Колльӧс велӧдӧ Биа бӧжа Ур . . . . .	7
Пожӧм Коль оз кывзы Колипкайӧс . . . . .	9
Мый вӧчис Пожӧм Колькӧд Сера Сизь . . . . .	10

### Мӧд юкӧн

Пожӧм Колльӧс аддзӧ Визяорда . . . . .	12
Визяорда мездӧ Пожӧм Колльӧс . . . . .	14
Пожӧм Коль гӧститӧ Визяорда ордын . . . . .	15
Пожӧм Коль бара паныдасьӧ Сизькӧд . . . . .	17
Пожӧм Коль велӧдчӧ школаын . . . . .	19
Пожӧм Коль пажнайтӧ школаын . . . . .	20
Пожӧм Коль кӧсйӧ лоны чемпионӧн . . . . .	21
Пожӧм Коль — вӧльнӧй казак . . . . .	23

*Для детей младшего  
школьного возраста*

Васютов Юрий Константинович

## СОСНОВЫЙ ШИШ — ВЕСЁЛЫЙ МАЛЬЧИШ

*Стихи на коми языке*

Редактор А. В. Тентюков. Художник А. А. Огев. Художественный редактор В. Б. Осипов. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректор М. М. Лужикова.

ИБ № 1622

Сдано в набор 03.04.91. Подписано к печати 22.07.91. Формат 70×90/16. Бумага № 2. Гарнитура «Тип Таймс». Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,74, усл. кр.-отт. 4,1 уч.-изд. л. 1,62. Тираж 7000. Заказ № 4604. Цена 40 к. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. К. Маркса, д. 229.

Головное предприятие Коми республиканского полиграфического производственного объединения. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.

40 к.